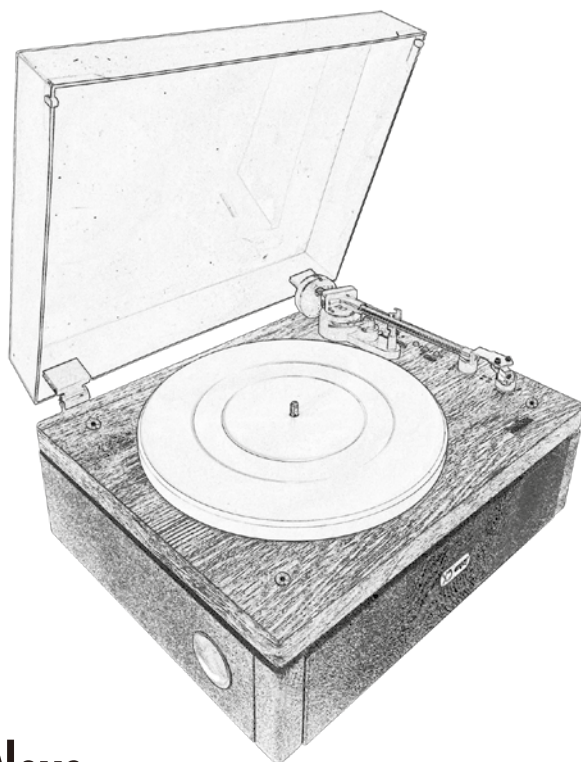


GIRADISCHI

Record Player



BossaNova

Prima di procedere all'uso, leggere con attenzione e conservare per un uso futuro.

Grazie per aver acquistato questo prodotto XD.

Leggere attentamente questo manuale prima del primo utilizzo, anche se si ha familiarità con questo tipo di prodotto.

Le precauzioni di sicurezza contenute nel presente documento riducono il rischio di incendi, scosse elettriche e lesioni se vengono rispettate correttamente.

Conservare il manuale in un luogo sicuro per riferimenti futuri, insieme alla scheda di garanzia completa, alla ricevuta di acquisto e all'imballo.

Se applicabile, passare queste istruzioni al prossimo proprietario dell'apparecchio.

INDICE

INFORMAZIONI DI SICUREZZA.....	3
CONFEZIONE	6
PANORAMICA PRODOTTO.....	6
POSIZIONAMENTO.....	8
DATI TECNICI.....	8
MODO D'USO	9
TESTINA E MANDRINO	9
BLUETOOTH	10
FUNZIONE USB	10
FUNZIONE RADIO FM	11
FUNZIONE LINE OUT	11
MODALITÀ PHONO - RIPRODUZIONE DI VINILI	11
SUGGERIMENTI MANUTENZIONE.....	12
SMALTIMENTO	13
DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE	14
GARANZIA	15



INFORMAZIONI DI SICUREZZA

1. Leggere attentamente le istruzioni di utilizzo prima di utilizzare il giradischi per la prima volta.
2. Questo prodotto è progettato per l'uso in circostanze moderate.
3. Utilizzate il dispositivo solo in ambienti domestici e solo per l'uso cui è inteso.
4. Prima di utilizzare l'apparecchio, verificare che i dati della tensione di alimentazione contrassegnati sull'apparecchio corrispondano a quelli della rete elettrica. L'etichetta è apposta sull'apparecchio. In caso di dubbi, chiedere aiuto a un elettricista esperto.
5. Utilizzate il dispositivo solo con il voltaggio indicato sull'etichetta.
6. Il collegamento dell'apparecchio all'alimentazione elettrica avviene tramite la spina di alimentazione; essa dovrà essere collegata alla presa di casa. La spina deve essere posizionata in una presa raggiungibile in maniera pratica, in modo da poterla estrarre velocemente ogni volta in cui ve ne sia la necessità.
7. **PERICOLO DI LESIONI:** non usare il prodotto per scopi diversi da quelli per cui è stato costruito. Non fare uso errato dell'apparecchio. Ogni utilizzo diverso da quello a cui l'apparecchio è destinato è da considerarsi improprio e, quindi, pericoloso.
8. Per evitare incidenti (incendi o scosse elettriche), assicurarsi che nessun liquido entri in contatto con le parti elettriche dell'apparecchio o con il cavo di alimentazione.
9. Non esporre l'apparecchio ad ambienti umidi o polverosi.
10. Scegliere un luogo sicuro e non utilizzare o installare questa unità in un luogo in cui potrebbe essere esposta alla luce solare diretta o a temperature estremamente elevate, o vicino a un radiatore, una stufa o un apparecchio che produce calore.
11. Non utilizzarlo all'aperto e tenerlo lontano da oggetti pieni di liquidi, come lavandini, vasi, fioriere, ecc. Non utilizzare questo giradischi nelle immediate vicinanze di un bagno, una doccia o una piscina. Non utilizzarlo dove potrebbe essere esposto ad acqua, umidità, gocciolamento o schizzi.

12. Non immergete l'apparecchio in acqua o altri liquidi.
13. Nessun oggetto pieno di liquidi, come vasi, deve essere posizionato sul prodotto.
14. In caso di versamento accidentale di liquidi sulle parti elettriche dell'apparecchio, togliere la spina dalla presa a muro e recarsi presso il negozio dove è stato acquistato l'apparecchio oppure farlo riparare da un tecnico qualificato.
15. Non maneggiare il cavo di alimentazione con le mani bagnate.
16. Per evitare scosse elettriche, non toccare mai le parti interne.
17. Non utilizzare questo apparecchio se è danneggiato, se non funziona correttamente o se vengono rilevati danni al cavo di alimentazione o alla spina. Se si riscontrano danni o malfunzionamenti, è necessario contattare il negozio dove è stato acquistato l'apparecchio o un tecnico qualificato per riparare o sostituire il cavo di alimentazione. Assicurarsi che vengano utilizzate solo parti o componenti originali.
18. Controllare periodicamente il cavo di alimentazione per eventuali danni. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da una persona qualificata per evitare pericoli.
19. L'apparecchio può essere riparato solo da personale qualificato, manutenzioni improprie potrebbero rappresentare un pericolo per l'utente.
20. Posizionate l'apparecchio su una superficie stabile e piatta.
21. Non collocare alcun oggetto sopra il cavo di alimentazione, non piegarlo o attorcigliarlo e assicurarsi che non entri in contatto con superfici calde, spigoli vivi o dove le persone possano passare e inciampare.
22. Non lasciare pendere il cavo di alimentazione in modo che possa essere calpestato o tirato accidentalmente.
23. Non lasciare mai l'apparecchio incustodito durante il funzionamento.
24. Durante il collegamento o lo scollegamento dall'alimentazione di rete, afferrare la spina, non il cavo. Tirare il cavo potrebbe danneggiarlo e potrebbe essere pericoloso.
25. Staccate sempre il cavo di alimentazione dalla corrente prima di trasportarlo o di pulirlo. Non spostare mai l'apparecchio tirando il cavo di

alimentazione. Assicurarsi che il cavo di alimentazione non si impigli in alcun modo e non avvolgerlo attorno all'apparecchio.

26. Questo apparecchio non è progettato per essere azionato da programmatori, timer esterni, sistemi di controllo remoto o qualsiasi altro dispositivo che lo accenda automaticamente, poiché esiste un rischio di incendio se l'apparecchio è coperto o posizionato in modo errato.
27. Non appoggiate oggetti pesanti sopra l'unità.
28. Se sentite odore di fumo o se vedete uscire fumo dall'apparecchio in fase di accensione, scollegate immediatamente l'apparecchio dalla corrente e contattate il rivenditore.
29. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza e conoscenza se sono supervisionate o istruite sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendono le pericoli coinvolti.
30. I bambini non sono consapevoli dei potenziali pericoli derivanti dall'utilizzo di apparecchi elettrici. Devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio. Questo apparecchio non è un giocattolo e deve essere tenuto lontano dalla portata dei bambini.
31. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
32. Non lasciare parti dell'imballo (buste di plastica, polistirolo espanso, nastro adesivo, ecc.) a portata di mano di bambini o persone non autosufficienti, poiché questi oggetti sono potenziali fonti di pericolo e causare soffocamento.
33. Questo apparecchio è esclusivamente per uso domestico. Ogni altro uso è da considerarsi improprio e pericoloso; pertanto il produttore non può essere ritenuto responsabile in caso di danni causati da un uso improprio, scorretto o irragionevole.

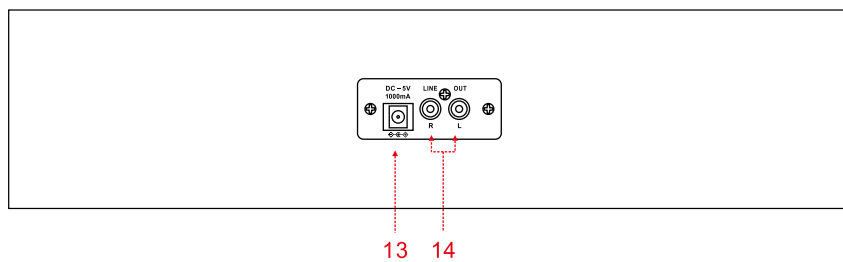
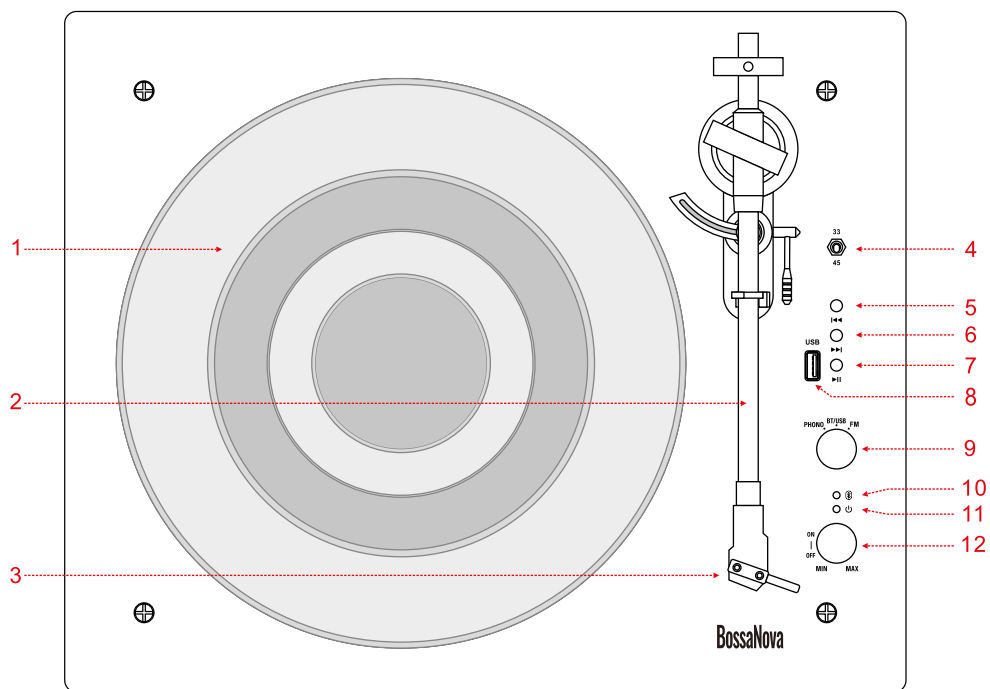
CONFEZIONE

Verificare che nella confezione siano presenti i seguenti articoli; se manca qualche accessorio, contattare il rivenditore presso il quale è stato effettuato l'acquisto. Conservare la scatola in modo che possa essere utilizzata per il trasporto.

- Giradischi
- Adattatore di alimentazione 12V,2A
- Tappetino per giradischi
- Manuale di istruzioni.

PANORAMICA PRODOTTO

1. Giradischi
2. Braccio di lettura
3. Testina
4. Interruttore di regolazione velocità
5. Tasto precedente
6. Tasto successivo
7. Tasto pausa/play
8. Porta USB
9. Manopola funzioni
10. Indicatore Bluetooth
11. Indicatore di accensione
12. Manopola accensione/volume
13. Presa di alimentazione
14. Uscita Line Out



POSIZIONAMENTO

- Questo giradischi va posizionato su una superficie piana, uniforme e stabile.
- Deve essere tenuto in un luogo in cui gli ingressi e le uscite d'aria non siano ostruite.
- Consentire un'adeguata ventilazione per l'unità, la ventilazione non deve essere impedita coprendo le aperture di ventilazione con oggetti come giornali, tovaglie, tende, ecc.
- È necessario mantenere una distanza minima di 15 cm attorno all'apparecchio, per fornire una ventilazione sufficiente.
- Non utilizzare l'unità in luoghi eccessivamente caldi, freddi, polverosi, umidi o umidi.
- Non posizionare il giradischi dove potrebbe essere soggetta a vibrazioni.
- Posizionare il giradischi lontano da oggetti magnetizzabili, perché c'è un magnete all'interno degli altoparlanti. Lascialo lontano da nastri o schede magnetiche, altrimenti i suoi dati di registrazione verranno danneggiati.
- Non posizionare il giradischi vicino al televisore, perché la visione sarà disturbata. Se succede, distanziare i due apparecchi.

DATI TECNICI

Giradischi con 2 velocità: 33 / 45 giri
con arresto automatico
Testina: audio-technica® AT-3600L
Altoparlanti stereo integrati (altoparlante
full-range 20Wx2)
Braccio realizzato in tubo di fibra di
carbonio (base in lega di alluminio)
Piatto pressofuso in lega, diametro
287mm
Con tappetino per dischi in vinile (LP)
Regolazione pressione della puntina 0-4g
Trazione a cinghia DC
Bluetooth 5.0
Riproduzione e registrazione USB

Radio FM
Line out (RCA)
Coperchio trasparente in acrilico
Peso: 10 kg
Dimensioni : 42,7 x 21 x 34,5 cm
Alimentatore con adattatore AC
Ingresso: AC 100-240V - uscita: DC 12V 2A
Frequenza alimentatore: 50/60Hz
Alimentazione: max 20W
Lunghezza Cavo: 1,5 m

MODO D'USO

INGRESSO DI ALIMENTAZIONE

1. Collegare l'adattatore di alimentazione alla presa (13). Per accendere il giradischi: ruotare la manopola accensione/volume (12) in senso orario.
2. Per spegnere il giradischi: ruotare la manopola accensione/volume (12) in senso antiorario.

NOTA: il giradischi è normalmente alimentato da corrente AC 100-240V.

L'adattatore fornito è da 12V 2A.

L'utilizzo di un altro adattatore potrebbe danneggiare il giradischi.

COLLEGAMENTO CASSE ESTERNE

Il connettore RCA (lotus plug) degli altoparlanti deve essere inserito nella porta Speaker Out (16).

Solo in questo modo l'audio sarà attivo durante la riproduzione.

TESTINA E MANDRINO

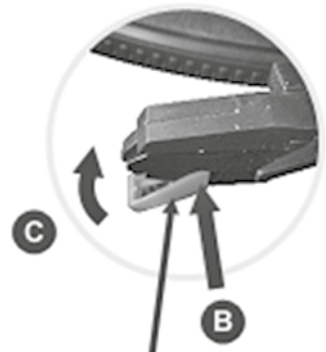
RIMOZIONE DEL VECCHIO STILO

1. Posizionare un cacciavite sulla punta dello stilo e spingere verso il basso verso la direzione 'A'.
2. Rimuovere lo stilo tirandolo verso il basso e in avanti.



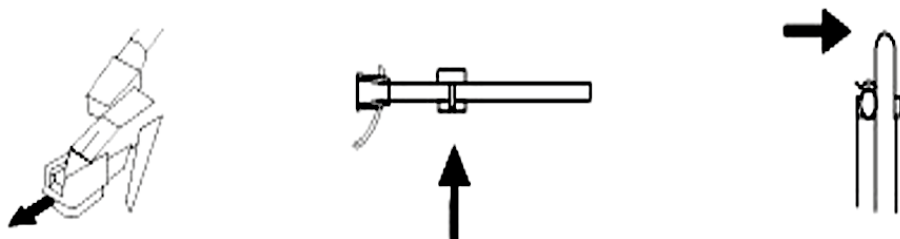
INSTALLAZIONE DI UN NUOVO STILO

1. Tenere la punta dello stilo e inserire l'altro bordo premendo nella direzione 'B'.
2. Spingere verso l'alto nella direzione "C" finché non si blocca in punta.



UTILIZZO DELL'ADATTATORE MANDRINO

- Se vuoi riprodurre un vinile con un foro da 7 pollici, ti preghiamo di estrarre l'adattatore del mandrino e inserirlo sul mandrino centrale, quindi può essere utilizzato. Quando non è necessario, rimettilo nella posizione originale.



BLUETOOTH

1. Ruotare la manopola funzioni (9) sulla posizione BT/USB.
2. Attivare il Bluetooth sul telefono, cercare e selezionare **"XDAIS400"** per l'abbinamento.
3. Dopo il collegamento, si sentirà un segnale acustico e sarà possibile riprodurre la musica dal telefono.
4. Utilizzare i comandi del telefono (play/pausa, avanti, indietro) per gestire la riproduzione.

NOTA: la distanza di trasmissione del Bluetooth è di circa 10 metri in assenza di ostacoli.

Si consiglia di allontanare eventuali fonti di interferenza, come router Wi-Fi o piani cottura a induzione.

FUNZIONE USB

1. Ruotare la manopola funzioni (9) sulla posizione BT/USB, inserire la chiavetta USB: la musica partirà automaticamente.
2. Usare i tasti PLAY/PAUSA (7), NEXT Avanti (6) e PREVIOUS Indietro (5) per controllare la riproduzione.

NOTA: prima di inserire la chiavetta USB, assicurarsi che la manopola (9) sia già impostata su BT/USB. In caso contrario, la chiavetta non verrà letta.

UTILIZZO DELLA FUNZIONE DI REGISTRAZIONE SU USB

1. Ruotare la manopola funzioni (9) sulla posizione PHONO e iniziare la riproduzione del vinile.
2. Inserire la chiavetta USB nella porta USB (8), quindi premere il tasto PLAY/PAUSA (7).
3. L'indicatore Bluetooth inizierà a lampeggiare: la registrazione è attiva.
4. Premere nuovamente PLAY/PAUSA (7) per terminare la registrazione.

FUNZIONE RADIO FM

1. Ruotare la manopola funzioni (9) sulla posizione FM.
2. Premere il tasto Play/Pausa (7) per la ricerca automatica delle stazioni.
3. La riproduzione inizierà automaticamente dopo la scansione.
4. Premere il tasto Avanti (6) per passare alla stazione successiva .
5. Premere il tasto Indietro (5) per tornare alla stazione precedente .

NOTA: l'antenna è integrata nel corpo in legno del dispositivo.

FUNZIONE LINE OUT

1. È possibile collegare un cavo audio per connettere un altoparlante attivo o un amplificatore, migliorando così la qualità audio.
 - Il connettore rosso va collegato all'uscita del canale destro (R)
 - Il connettore bianco all'uscita del canale sinistro (L)

MODALITÀ PHONO - RIPRODUZIONE DI VINILI

1. Ruotare la manopola POWER/VOLUME (12) sulla posizione PHONO.
2. Posizionare il disco in vinile sul piatto.
 - La maggior parte dei dischi gira a 33 giri e non necessita di regolazione.
 - Ad esempio, per i dischi con foro centrale grande, impostare l'interruttore di velocità (4) su 45 rpm.
3. Rimuovere la copertura protettiva bianca della puntina tirandola via parallelamente.
4. Sbloccare il fermo di bloccaggio del braccio.
5. Sollevare la leva del braccio (2) e spostarlo verso il bordo del vinile. Il piatto inizierà a ruotare.
6. Abbassare lentamente la leva del braccio per avviare la riproduzione.
7. Se non si utilizza il dispositivo per un lungo periodo, reinstallare la copertura della puntina e bloccare il braccio.

NOTA:

Su questo modello è presente la funzione di **AUTOSPEGNIMENTO DOPO 3 MINUTI** che la riproduzione del disco è terminata, per la salvaguardia della puntina.

SUGGERIMENTI MANUTENZIONE

1. Quando si apre o si chiude il coperchio del giradischi, maneggiarlo delicatamente, afferrandolo al centro o su entrambi i lati.
2. Spegnerne sempre l'apparecchio e scollegarlo dalla presa elettrica prima di qualsiasi operazione di pulizia.
3. Non toccare la punta dell'ago con le dita; evitare di sbattere l'ago contro il piatto del giradischi o il bordo del disco.
4. Pulire frequentemente la punta dell'ago: utilizzare una spazzola morbida solo con un movimento "dalla parte posteriore a quella anteriore".
5. Se è necessario utilizzare un liquido per la pulizia degli aghi, usarlo con molta parsimonia.
6. Strofinare delicatamente il coperchio antipolvere e l'alloggiamento del giradischi con un panno morbido. Utilizzare solo una piccola quantità di detergente delicato per pulire il piatto girevole e il coperchio antipolvere.
7. Non applicare mai prodotti chimici o solventi aggressivi su nessuna parte del sistema del giradischi.
8. Utilizzare un panno leggermente inumidito e privo di lanugine per pulire questo apparecchio.
9. Non spruzzare liquidi né immergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi.
10. Non permettere ad alcun oggetto di entrare nelle aperture di ventilazione o di scarico in quanto ciò potrebbe causare scosse elettriche o incendi o danni al giradischi.
11. Conservare l'apparecchio nella sua scatola originale e in un luogo asciutto per proteggerlo dalla polvere se non verrà utilizzato per un lungo periodo di tempo.

SMALTIMENTO



INFORMAZIONI AGLI UTENTI ai sensi del Decreto Legislativo N°49 del 14 marzo 2014 "Attuazione della direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)"

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà pertanto conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno, oppure uno a zero per le apparecchiature aventi lato maggiore inferiore a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al Decreto Legislativo N° 49 del 14 marzo 2014.

GIRADISCHI 33/45 GIRI Art. XDAIS400

TENSIONE INGRESSO: DC 12V, 2A

POTENZA: 20W max

MADE IN CHINA

DML S.p.A.

Via Emilia Levante, 30/a

48018 Faenza (RA) Italy

www.xd-enjoy.com

LOT:



DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

EU DECLARATION OF CONFORMITY

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante.

Il Fabbrikante: DML Spa

Indirizzo: Via Emilia levante, 30/a – 48018 Faenza RA Italy

Dell'apparecchiatura Radio:

Tipo: RETRO AUDIO TURNTABLE

Denominazione commerciale: RETRÒ AUDIO GIREVOLE

Modello/Articolo no.: **XDAIS400**

Marchio: **XD**

N° di serie/Lotto: rif. Etichetta CE Prodotto

Dichiara che l'oggetto di cui sopra è conforme alla pertinente normativa dell'Unione:
- **Direttiva 2014/53/UE RED** concernente l'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alla messa a disposizione sul mercato di apparecchiature radio.

E che sono state applicate le seguenti norme armonizzate in relazione alle quali è dichiarata la conformità:

ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

ETSI EN 303 345-1 V1.1.1(2019-06)

ETSI EN 303 345-3 V1.1.1(2021-06)

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)

ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)

EN 62479:2010; EN 50663:2017

EN 62368-1:2020+A11:2020

Informazioni supplementari: /

Faenza, 18/12/2025

Legale Rappresentante
DML Spa



CONDIZIONI GENERALI DI GARANZIA E ASSISTENZA PRODOTTI XD

Tutti i prodotti XD sono costruiti nel rispetto delle normative nazionali e internazionali regolanti la qualità dei materiali utilizzati nella fabbricazione. Qualora i prodotti dovessero presentare qualche inconveniente, l'utente è pregato di avvalersi della presente Garanzia, che dà diritto ad usufruire dell'assistenza tecnica.

La garanzia dei prodotti XD copre i difetti di funzionamento imputabili al processo di fabbricazione nel rispetto di quanto previsto dal Codice del Consumo (Decreto Legislativo 206/2005).

Garanzia del dispositivo:

La durata della garanzia è di:

- per usi privati mesi ventiquattro (24) dall'emissione del documento di acquisto (così come previsto dal Codice del Consumo)
- per usi professionali (per acquisti effettuati con emissione di fattura e partita IVA) mesi dodici (12) come previsto dall'art. 1490 del Codice Civile.

Il cliente, per poter usufruire del servizio di garanzia, dovrà esibire il documento d'acquisto rilasciato dal punto vendita.

Il diritto alla garanzia è sempre subordinato a verifica tecnica che ne certifichi la causa.

Non saranno coperti da garanzia:

- a) i danni accidentali, o danni causati da trascuratezza, cattivo uso, manomissione e ogni altro danno dovuto a negligenza del cliente;
- b) rimozione o danneggiamento dei sigilli di garanzia ed etichette apposte a scopo di identificazione sui prodotti;
- c) utilizzo di pezzi e accessori non originali;
- d) interventi software (l'installazione di software non compatibile e non autorizzato potrebbe compromettere il corretto funzionamento).

Il venditore non potrà essere ritenuto responsabile per eventuali danni che possano, direttamente o indirettamente, derivare a persone, cose e animali domestici dovuti alla mancata o errata osservazione di quanto riportato nel manuale di istruzioni del prodotto o sul prodotto stesso.

IMPORTANTE:

Prima richiedere l'intervento di assistenza tecnica di un prodotto informatico o elettronico, che conserva nella propria memoria interna o in altri dispositivi removibili dati dell'utente, è necessario salvare tutti i dati poiché potrebbero essere persi durante le fasi di lavorazione.

Informazioni su prodotti, condizioni di garanzia e centri di assistenza tecnica sono consultabili sul sito **www.xd-enjoy.com** o rivolgendosi al punto vendita Trony – DML dove è stato effettuato l'acquisto.



DML S.p.A.

Via Emilia Levante, 30/a
48018 Faenza (RA) Italy
www.xd-enjoy.com

Art. XDAIS400

